

---

## NEW PUBLICATIONS IN LITHUANIAN LINGUISTICS

(communicated by BONIFACAS STUNDŽIA)

KALBOTYRA 42 (1). — Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 1993, pp. 115.

This new issue of the journal *Kalbotyra* is published after an interval of two years. It is dedicated to Lithuanian linguistics and deals with problems of accentology, phonetics and morphology.

ZINKEVIČIUS, Z., *Rytų Lietuva praeityje ir dabar*. — Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1993, pp. 319.

This new book of the outstanding linguist Prof. Z. Zinkevičius deals, against a broad historical background, with linguistic and ethnic developments in Eastern Lithuania, especially in the 19th and 20th centuries. It describes how part of this region lost its original Lithuanian character, and will therefore be of interest not only to linguists, but to historians as well.

LYSIUS, H. J., *Mažasis katekizmas*. Pagal Berlyno rankraštį parengė ir pratarė parašė P. U. DINI. — Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1993, pp. 284.

This edition of the 1719 manuscript Lithuanian Catechism of H. Lysius, discovered in the manuscript section of the Jagellonian Library in Cracow, contains, in addition to a transcription of the Lithuanian text and commentaries, an introduction on the history and present state of the manuscript as well as on its graphemics and accentuation, and an index of Lithuanian words.

MAŽIULIS, V., *Prūsų kalbos etimologijos žodynas* vol. 2 (I-K). — Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, 1993, pp. 331.

Like vol. 1 of this dictionary, which was published in 1988 and contained the letters A-H, this volume offers many new etymologies for Old Prussian words.

## Bibliography of Baltic linguistics for 1992

compiled by AXEL HOLVOET

on the basis of materials supplied by DZIDRA BARBARE (Riga), PIETRO U. DINI (Potenza), WOLFRAM EULER (Munich), MARIOLA JAKUBOWICZ (Cracow), JUOZAS KARACIEJŪS (Vilnius), SERGEJ TEMČIN (Vilnius).

Layout and abbreviations as in the *Bibliographie linguistique*. Completions from the previous years have been marked with an asterisc.

## COLLECTIVE WORKS

- [1] BREIDAKS, Antons, ed.: *Latviešu valodas un literatūras problēmas* (LU Zinātniskie raksti, 579), Riga: Latvijas universitāte, pp. 120.
- [2] \*Ceļi. Rakstu krājums XIX, 1991. — Stockholm: Ramave, pp. 85.
- HOLVOET, Axel, s. [7].
- [3] Jono Kazlausko diena. *Istorinės gramatikos dalykai*. Konferencijos programa ir tezės 1992 m. lapkričio 7 d. — Vilnius: Vilniaus universiteto leidykla, 1992, pp. 19.
- [4] *Lietuvių kalbos tarmės ir jų tyrinėjimai. Praeitis ir dabartis. Antanui Saliniui (1902.07.21 — 1972.07.31) paminėti*. Konferencijos pranešimų tezės 1992 m. lapkričio 5-6 d. — Vilnius: Lietuvių kalbos institutas, 1992, pp. 22.
- [5] SKUJIŅA, Valentīna, ed.: *Valodas aktualitātes* 1991. — Riga: Zinātne, 1992, pp. 152.

- [6] SKUJINA, Valentīna, ed.: *E. Drezena (1892-1992) piemiņai veltītā Starplautiskā terminoloģijas konference "Terminoloģijas zinātne: stāvoklis un perspektivas", 17.08.92 - 19.08.92, Rīga, Latvija. Referātu tēzes.* — Rīga: Zinātne, pp. 76. [Includes abstracts of papers on Latv. terminology].

- [7] SMOCZYŃSKI, Wojciech & HOLVOET, Axel, eds.: *Colloquium Pruthenicum Primum. Papers from the First International Conference on Old Prussian held in Warsaw, September 30th - October 1st, 1991.* — Warszawa: Wydawnictwa Uniwersytetu Warszawskiego, pp. 184.

### BALTIC IN GENERAL

- [8] AMBRAZAS, Saulius: "On the development of *nomina collectiva* in the Baltic languages". — *LgB* 1, 35-48.

- [9] BÄMMESBERGER, Alfred: "Zur Herkunft der baltischen Ablautstufe ā". — *LgB* 1, 49-53.

BEDNARZUK, Leszek s. [182].

- [10] BLINKENA, Aina: "Einige Tendenzen der Derivation von Adjektiven in den baltischen Sprachen". — [7], 121-127.

- [11] BREIDAKS, Antons: "Latgalu, sēļu un žemaišu cilšu valodu senie sakari". — *Latvijas Zinātņu akadēmijas Vēstis* A/8, 34-37.

BREIDAKS, Antons s. [158].

- [12] CHOMIČENKIENĖ, Aleta: "Baltų ir tocharų kalbų ekskluzyvinės izoglosos" (ab.). — [3], 6-7.

- [13] KARALIŪNAS, Simas: "Protoide. šaknis \*leħ<sub>3</sub>u- 'lietis, tekėti...' baltų kalbose (lie. liūtis it lietus)". — *Baltistica* 27 (1), 35-42 [Engl. summ.].

- [14] \*KUŠNER (Кнышев), Pavel K.: *Ètničeskoe prošloe jugo-vostočnoj Pribaltiki: Opyt istoričeskogo izučenija ètničeskoj territorii.* Povtornoje izdanie. — Vil'nius: Mintis, 1991, pp. 183, ill. [With a preface by Vytautas Mažiulis pp. 5-6; contains chapters on the historical toponymy of the south-eastern Baltic area, the ethnic composition of the population and the linguistic borders in various periods].

- [15] RUDZĪTE, Marta: *Ievads baltu valodniecībā. Palīgs kursa apgūšanā.* — Rīga: Latvijas universitāte, pp. 38.

- [16] SCHMALSTIEG, William R.: "Marginalia to the Baltic verb". — *LgB* 1, 25-33.

- [17] SCHMID, Wolfgang P.: "Die Stellung des Baltischen im Kreise der indogermanischen Sprachen". — Barschel, Bernd, Kozianka, Maria, Weber, Karin, eds., *Indogermanisch, Slawisch und Baltisch. Materialien des vom 21.-22. September 1989 in Jena in Zusammenarbeit mit der Indogermanischen Gesellschaft durchgeführten Kolloquiums*, München: Verlag Otto Sagner, 201-222.

- [18] STUNDŽIA, Bonifacas: "The category of collective and the development of nominal accentuation in East Baltic Languages". — [7], 151-156.

- [19] STUNDŽIA, Bonifacas: "Tre lingue e due destini. Le tappe della standardizzazione delle lingue baltiche". — *SSL* 31 (1991), 221-225.

- [20] \*WITCZAK, Krzysztof T.: "Baltico-Romanica I: De indogermanico arboris nomine \*pūtinos 'Viburnum lantana L.'". — *Vox Latina* 27, fasc. 105 (1991), 375-378. [On Lith. *putinas*].

- [21] WITCZAK, Krzysztof T.: "Indo-European \*θk'péwā 'elder, *Sambucus nigra L.*' and its Baltic descendants". — *LgB* 1, 201-211.

- [22] \*ŽURAVLEV, Vladimir K.: *Diachroničeskaja morfologija.* — Moskva: Nauka, 1991, pp. 208. [Based on Slavic and Baltic material].

### BALTIC AND SLAVONIC

- [23] AMBRAZAS, Saulius: "Baltų ir slavų kalbų vardažodžių daryba". — *Baltistica* 27 (1), 15-34 [Engl. summ.].

- [24] ANIKIN, Aleksandr E.: "Iz vostočnoslavjansko-vostočnobaltijskich leksičeskikh parallej". — *Slavianovedenie* 1992/6, 64-74.

- [25] BALALYKINA, Emilia: "Prilagatel'nye s suffiksom \*-sk-, motivirovannye nazvanijami lica na -nik, v slavjanskich i baltijskich jazykach". — *ABS* 21, 97-108.

BEDNARZUK, Leszek, s. [182].

- [26] BORYŚ, Wiesław: "Z nawiązań leksykalnych poludniowosłowiańsko-baltyckich: sch. i śl. ježa = lit. ežia, lot. eža". — [7], 129-134.

- [27] BORYŚ, Wiesław: "Zu den südslavisch-baltischen lexikalischen Verknüpfungen". — *LgB* 1, 193-199.

- [28] DANKA, Ignacy R. & WITCZAK, Krzysztof T.: "Balto-słowiańskie \*švinas 'olów' a zagadnienie odtworzenia budowy i znaczenia prototypu indoeuropejskiego". — *ABS* 21, 83-91.

- [29] ECKERT, Rainer: "Zu den baltischen und slawischen Bezeichnungen des Waldgeistes". — *JBalS* 23, 3-16.
- ECKERT, Rainer, s. [161].
- [30] HAMP, Eric P.: "Centum borrowings in Balto-Slavic". — *LgB* 1, 7-9. [Lith. *bīrginti* and CSL. \**bergə*, OPr. *balgnan*].
- [31] KRYŠKO, Vadim: "Dvojnoj ob"jektnyj vinitel'nyj v balto-slavjanskom". — *LgB* 1, 11-24.
- [32] NEVSKAJA, Lidija G.: "Pestroe v balto-slavjanskem: semantika i tipologija". — *Fol'klor i etnografičeskaja dejstvitel'nost'*, Sankt-Peterburg: Nauka, 88-100.
- [33] OSIPOVA, Marija A.: "Toward separate Balto-Slavic (Carpathian) lexical isoglosses". — *ScSl* 38, 145-153.
- SCHMALSTIEG, William R., s. [171].
- [34] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "Prasłowiańskie innowacje w praesens tematycznym na tle bałtyckim". — Ziemiukowa, Jadwiga, ed., *Procesy rozwojowe w językach słowiańskich* (Prace Slawistyczne, 99), Warszawa: Slawistyczny Ośrodek Wydawniczy, 179-188.
- [35] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "Prasłowiańskie częstotliwe i częstotliwe z perspektywy litewskiej". — *RSL* 48, 17-23.
- [36] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "Slaw. *ovadə* und lit. *ūodas*". — Boryś, Wiesław & Sędzik, Władysław, eds., *Studia z dialektołogii polskiej i słowiańskiej* (Język na pograniczu, 4), Warszawa: Slawistyczny Ośrodek Wydawniczy, 209-212.
- [37] \*SOLOPOV, A. I.: "Etymologija i pervačnoe značenie lat. *poliō* v svete balto-slavjan-skich parallelej". — *Balkanskie drevnosti. Balkanskie čtenija I. Materialy po itogam simpoziuma. Mart 1990 goda*, Moskva, 1991, 67-70.
- WITCZAK, Krzysztof T., s. [28].
- [38] WOJTYŁA-ŚWIĘZOWSKA, Maria: "On certain Slavic and Baltic word-formation parallels". — *LgB* 1, 183-192.

## LITHUANIAN

## GENERAL AND METHODOLOGICAL ISSUES

- [39] DAŠKUS, Marius: "Bendrinės kalbos bruožai Antano Juškos lietuvių-lenkų-rusų kalbos žodyne". — *Lituanistica* 3 (11), 40-50 [Engl. summ.].

- GRUMADIENĖ, Laima, s. [99].
- [40] JANAVIČIENĖ, Janina: *Žemaičių Naumiesčio lietuvininkai*. — Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, pp. 128.
- MICHELINI, Guido, s. [169].
- [41] PUPKIS, Aldonas: "Antano Salio bendrinės kalbos norminimo pagrindai ir kriterijai" (ab.). — [4], 14-15.
- [42] RANGE, Jochen Dieter, SCHOLZ, Friedrich: *Navias Testamentas Ing Lietuwischkā Lieszuvi perraschitas per Janą Bretkung, Labguvos plebona 1580 (Das Neue Testament in die litauische Sprache übersetzt von Johann Bretke, Pastor zu Labiau 1580). Faksimile der Handschrift, Band 7 und 8, Labiau i. Pr. 1580*. — R. Olesch, H. Rothe, F. Scholz: *Biblia Slavica, Ser. VI: Supplementum: Biblia Lithuanica*, vol. 1, 7. — Paderborn: F. Schöningh, pp. XII, 1052.
- [43] RANGE, Jochen Dieter, SCHOLZ, Friedrich: *Psalteras Ing Lietuwischkā Lieszuvi per gulditas Jano Bretkuno, Labguvos plebono Metusg Christaus 1580 (Psalter in die litauische Sprache übersetzt von Johann Bretke, Pastor zu Labiau im Jahre Christi 1580). Faksimile der Handschrift, Band 6, Labiau i. Pr. 1580*. — R. Olesch, H. Rothe, F. Scholz: *Biblia Slavica, Ser. VI: Supplementum: Biblia Lithuanica*, vol. 1, 6. — Paderborn: F. Schöningh, pp. XII, 266.
- [44] \*RJNHOLM, Helge: "Rašomoji kalba — steps toward Modern Standard Lithuanian (MSL)". — Loit, Aleksander, ed., *The Baltic Countries 1900-1914. Proceedings from the 9th Conference on Baltic Studies in Scandinavia, Stockholm, June 3-6, 1987* (Studia Baltica Stockholmiensis, 5), Vol. 2, 457-470.
- SCHOLZ, Friedrich, s. [42], [43].
- VIDŽIŪNAS, Arvydas, s. [58].
- [45] VITKAUSKAS, Vytautas: "Simono Stanevičiaus raštu kalba ir vidukliškių praradimai". — *Aitvarai* 3, 55-59.
- [46] ZINKEVIČIUS, Zigmas: *Lietuvių kalbos istorija*. T. 5: *Bendrinės kalbos iškilimas*. — Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, pp. 347.
- [47] ZINKEVIČIUS, Zigmas: "Lithuanian in East Prussia". — *LgB* 1, 63-69.

## PHONETICS, PHONOLOGY, ACCENTOLOGY

- [48] ČEPIENĖ, Nijolė: "Dvibalsio *ui* kilmė skoliniuose iš vokiečių kalbos" (ab.). — [4], 9.
- GARŠVA, Kazimieras, s. [92], [93].

- [49] GIRDENIS, Aleksas: "Protezės ištakos — išorės sandhyje" (ab.). — [3], 8-9.
- GIRDENIS, Aleksas, s. [90], [94].
- [50] \*GRINAVECKIS, Vladas: *Lietuvių kalbos tarmių kirčiavimo klausimai*. — Vilnius: Vilniaus pedagoginis institutas, 1991, pp. 150.
- GRINAVECKIS, Vladas, s. [96], [97], [108].
- GRUMADIENĖ, Laima, s. [99].
- [51] KLUJKENE [Kliukienė], Regina: *Akustičeskie i auditivnye svojstva severožemajtskogo konsonantizma*. Avtoref. kand. diss., Vil'niusskij universitet. — Vil'nius, pp. 21.
- [52] MIKULĒNIENĖ, Danguolė: "Priegaidžių raidos klausimu (ab.)". — [3], 13-14.
- [53] MIKULĒNIENĖ, Danguolė: "Priešdėlio \*pā- kirčiavimo raida išvestiniuose daiktavardžiuose" (ab.). — [4], 12-13.
- [54] REMENITE [Remenytė], Irena-Eva: *Prosodija central'nogo severožemajtskogo dialekti: instrumental'noe i sociolinguisticheskoe issledovanie*. Avtoref. kand. diss., Vil'niusskij universitet. — Vil'nius, pp. 20.
- RŪKE-DRAVIĀ, Velta s. [123].
- [55] STUNDŽIA, Bonifacas: "On the accentual classification of primary declinable words of Standard Lithuanian". — *LgB* 1, 71-83.
- STUNDŽIA, Bonifacas, s. [107], [108].
- [56] STUNDŽIA, Bonifacas: "Paprastųjų vardažodžių kirčiavimo dėsningumai". — *Lituanistica* 2 (10), 71-82 [Engl. summ.].
- URBANAVIČIŪTĖ-MARKEVIČIENĖ, Žaneta, s. [109].
- [57] VALENTAS, Skirmantas: "Indoeuropiečių ū likimas ir šlavė / šlove" (ab.). — [3], 17.
- [58] VIDŽIŪNAS, Arvydas: "Jono Jablonskio kirčiavimo kodifikacijos bruožai". — *Lituanistica* 1 (9), 73-83 [Germ. summ.].
- VITKAUSKAS, Vytautas, s. [114].

#### MORPHOLOGY

- [59] AMBRAZAS, Saulius: "Lietuvių kalbos ypatybių pavadinimų darybos raida. 1. Pagrindiniai darybos tipai". — *Lituanistica* 3 (11), 22-34 [Engl. summ.]. — 2. "Kiti darybos tipai". — *Lituanistica* 4 (12), 31-49 [Engl. summ.].

- [60] AMBRAZAS, Saulius: "Kelios žodžių darybos izoglosos senojoje lietuvių kalboje" (ab.). — [4], 8-9.
- [61] AMBRAZAS, Saulius: "Lietuvių kalbos kuopinių pavadinimų darybos raida" (ab.). — [3], 5.
- [62] BAMMESBERGER, Alfred: "Zur Vorgeschichte von lit. *kláusia* und *míršta*". — *HS* 104, 269-278.
- GRINAVECKIS, Vladas, s. [109].
- [63] KAUKIENĖ, Audronė: "Lietuvių kalbos *rišti* tipo veiksmažodžių kilmė" (ab.). — [3], 11.
- [64] MATHIASSEN, Terje: "The enigmatic 1. sg. Lithuanian subjunctive -čia revisited" (ab.). — [3], 12-13.
- [65] MAŽIULIS, Vytautas: "Dar apie baltų daugiskaitos naudininko formų kilmę" (ab.). — [3], 13.
- [66] MICHELINI, Guido: "I corrispondenti «liberi» dei superlativi latini nella versione lituana della Margarita Theologica". — *Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università della Basilicata*, 4, 15-17.
- [67] \*MICHELINI, Guido: "Sulla funzione testuale del presente «storico» in lituano (con particolare riferimento alle novelle popolari)". — *Ponto-Baltica* 4 (1991), 115-122.
- MORKŪNAS, Kazys, s. [102].
- [68] ROSINAS, Albertas: "Neigiamųjų įvardžių vartosenos ypatybės M. Daukšos Postilėje". — *Baltistica* 27 (1), 53-55 [Russ. summ.].
- [69] ROSINAS, Albertas: "Simono Stanevičiaus įvardžio įnagiminko su *t* + *-um(y)* kilmės klausimai". — *Aitvarai* 3, 53-54.
- [70] ROSINAS, Albertas: "Simono Stanevičiaus tekstu daiktavardžio linksniavimo tipų hierarchija" (ab.). — [4], 16.
- ROSINAS, Albertas, s. [106].
- [71] SCHMALSTIEG, William R.: "Lithuanian verbs with the infinitive suffixes *-in-* and *-y*". — *Lituanus* 38 (2), 52-61.
- [72] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "Priesagos *-scias* kilmė". — *Lituanistica* 2 (10), 83-87 [Engl. summ.].
- URBANAVIČIŪTĖ-MARKEVIČIENĖ, Žaneta, s. [109].

## SYNTAX

[73] AKELAJTIS [Akelaitis], Gintautas: *Vyodnye edinicy sovremenennogo litovskogo jazyka (semantika, struktura, naznačenie v diskurse)*. Avtoref. kand. diss., Vil'njusskij universitet. — Vil'njus, pp. 19.

[74] JUDŽENTIS, Artūras: "Lyginamosios konstrukcijos senojoje lietuvių kalboje: dėmenų tvarka". — *Lituanistica* 3 (11), 35-39 [Engl. summ.].

[75] SAWICKI, Lea: "Genitive and dative in goal and purpose expressions in contemporary Lithuanian". — *LgB* 1, 93-101.

[76] VALIULYTĖ, Elena: "Iš sintaksinės sinonimikos (galininkas / įnagininkas)". — *Lituanistica* 4 (12), 50-56 [Engl. summ.].

VIDUGIRIS, Aloyzas, s. [111].

## LEXICOLOGY &amp; LEXICOGRAPHY

[77] ADEMOLLO GAGLIANO, Maria Teresa: "Le isoglosse lessicali lituano-prussiane II". — *IF* 97, 145-174.

[78] KARALIŪNAS, Simas: "Lith. *aisùs* 'dreary, gloomy, bitter' and its cognates (IE \*āi- 'burn, glow' in Baltic)". — *LgB* 1, 217-223.

[79] KARALIŪNAS, Simas: "Lit. *ožinis* 'Südostwind' und lett. *azaids* 'Mahlzeit'". — *IF* 97, 182-196.

[80] LEVIN, Jules F.: "Pigeons, cows and April in Lithuania". — *LgB* 1, 85-91. [Lith. *balandis*, *karvelis*].

[81] \**Lietuvių kalbos žodynas* (Lietuvos moksly akademija), t. XV: *šliup-telžti*. — Vilnius: Mokslas, 1991, pp. XX + 1187.

[82] MICHAJLOV, N. A.: "K odnomu litovskomu nazvaniju bobra (V svjazi s balkanskimi paralleljami)". — *Obraz mira v slove i rituale. Balkanskie čtenija* I. Moskva, 108-111.

PRANSKŪNAITĖ, Vita, s. [104].

[83] RIKOV, Georgi T.: "Lithuanian *pažel* and Old Irish *galar*, Hittite *kallar*". — *LgB* 1, 213-216.

RIMKUVIENĖ, Gintarė, s. [105].

[84] \*SCHMALSTIEG, William R.: "Lexicography of the Baltic Languages I: Lithuanian, Old Prussian". — Hausmann, Franz Josef, Reichmann, Oskar, Wiegand, Herbert Ernst, Zgusta, Ladislav, eds., *Wörterbücher. Dictionnaires. Ein internationales Handbuch zur Lexikographie etc.*, vol. 3. — Berlin, New York: Walter de Gruyter, 1991, 2351-2354.

[85] \*STEPANOV, Jurij S.: "Dva ognja", 'dve vody', 'dve krovi' i t. p. v indoevropskom jazyke i kul'ture ("živoj ogon'" u slavjan i u Geraklita; lat. *Vulcanus* i litov. *alkas*, *alka* i dr.)". — *Istoričeskaja lingvistika i tipologija*. Moskva, 1991, 68-80.

[86] SUBAČIUS, Giedrius: "Simano Daukanto žodynas". — *Lietuvių atgimimo istorijos studijos* I. *Tautinės savimonės žadintojai: nuo asmens iki partijos*, 20-32.

[87] SUBAČIUS, Giedrius: "Kazimiero Kristupo Daukšos žodynas". — *Baltistica* 27 (1), 56-69 [Engl. summ.].

[88] TOPOROV, Vladimir N.: "Marginalia k zametke o nazvaniii bobra (\*ner-)". — *Obraz mira v slove i rituale. Balkanskie čtenija* I. Moskva, 112-124 [cf. 82].

[89] URBUTIS, Vincas: "Senosios lietuvių kalbos slavizmai". — *Baltistica* 27 (1), 4-14 [Germ. summ.].

[90] ŽUKAITĖ-BUVYDIENĖ [Žukajte-Bujvidene], Rūta: *Terminy bračnogo rodstva v litovskom jazyke*. Avtoref. kand. diss., Vil'njusskij universitet. — Vil'njus, pp. 20.

## ORTHOGRAPHY

[91] GIRDENIS, Aleksas: "Simono Daukanto rašyba ir jo tarmės fonologinė sistema". — *Aitvarai* 3, 40-52.

[92] \*SUBAČIUS, Giedrius: "Simonas Daukantas: rašybos ir kūrybinių interesų kitimas". — *Iš Lietuvos istorijos tyrinėjimų*, 58-64.

## LINGUISTIC GEOGRAPHY. DIALECTOLOGY

[93] GARŠVA, Kazimieras: "Pakraštinių dzūkų šnekty konsonantizmas" (ab.). — [4], 9-10.

[94] GARŠVA, Kazimieras: "Šiaurinių panevėžiškių fonetikos raida" (ab.). — [3], 7-8.

[95] GIRDENIS, Aleksas: "Grynujų sudėtinės dvibalsių vieta pietinių vakarų aukštaičių fonologinėje sistemoje" (ab.). — [4], 10-11;

GIRDENIS, Aleksas, s. [91].

[96] GIRDENIS, Aleksas: "Zur Chronologie der žemaitischen (niederlitauischen) und aukštaitischen (hochlitauischen) Ortsmundarten". — *Baltistica* 27 (1), 48-52 [Lith. summ.].

[97] GRINAVECKIS, Vladas: "Zur Betonung und Tonart der gekürzten Wörter in den Mundarten der litauischen Sprache". — *ABS* 21, 15-17.

[98] GRINAVECKIS, Vladas: "Die neu festgestellten phonetischen Besonderheiten der Mundart von Tytuvėnai, ihre Herkunft und Entwicklung". — *HS* 104, 158-163.

[99] GRINAVECKIS, Vladas: "Jonas Kazlauskas — žemaičių tarmės tyrėjas" (ab.). — [3], 9-10.

GRINAVECKIS, Vladas, s. [50], [110].

[100] GRUMADIENĖ, Laima: "Kirčiuočių mišimas Punsko jaunimo kalboje" (ab.). — [4], 11.

[101] GRUMADIENĖ, Laima: "Kokios sociolinguistinės pietryčių Lietuvos perspektyvos?" — *Rytų Lietuva. Istorija, kultūra, kalba*, 236-239.

KLIUKIENĖ, Regina, s. [51].

[102] KRUPOVES, Marija: "Sociolinguistinė situacija Eišiškių apylinkėse". — *Rytų Lietuva. Istorija, kultūra, kalba*, 231-236.

[103] MORKŪNAS, Kazys: "Dėl lietuvių tarmių kai kurių vns. įnagininko formų" (ab.). — [3], 14-15.

[104] MORKŪNAS, Kazys: "Kelios pastabos dėl priedžükio ribų" (ab.). — [4], 13.

[105] PRANSKŪNAITĖ, Vita: "Avies ir ériuko pavadinimai tarmėse (A. Salio "Apklauso 1" duomenimis)" (ab.). — [4], 13-14.

REMENYTĖ, Irena-Eva, s. [54]

[106] RIMKUVIENĖ, Gintarė: "Dalelytė *gal* ir jos sinonimai tarmėse" (ab.). — [4], 15-16.

[107] ROSINAS, Albertas: "Viduklės šnekto daiktavardžių linksniavimo raidos klausimu" (ab.). — [3], 15-16.

[108] STUNDŽIA, Bonifacas: "Dūrinių kirčiavimas žemaičių tarmėje" (ab.). — [3], 16.

[109] STUNDŽIA, Bonifacas: "Dūrinių kirčiavimo reliktai rytų ir pietų aukštaičių tarmėse" (ab.). — [4], 16-17.

[110] URBANAVIČIŪTĖ-MARKEVIČIENĖ, Žaneta & GRINAVECKIS, Vladas: *Lietuvių kalbos tarmės. 2. Fonetika ir morfologija*. — Vilnius: Vilniaus pedagoginis universitetas, pp. 314. [Mimeographed.]

[111] VALENTAS, Skirmantas: "Soule / Schawen — tarmių skirtumas" (ab.). — [4], 17.

[112] VIDUGIRIS, Aloyzas: "Dėl laiko kilmininko vartojimo lietuvių kalbos tarmėse" (ab.). — [3], 19.

[113] VIDUGIRIS, Aloyzas: "Dėl pietryčių Lietuvos slavėjimo etapų" (ab.). — [4], 18-19.

[114] VIDUGIRIS, Aloyzas: "Iš Lietuvos pietrytinėlietuviai šnekų likimo (iki 1945 m.)". — *Rytų Lietuva. Istorija, kultūra, kalba*, 223-231.

[115] VITKAUSKAS, Vytautas: "Apie junginių *an*, *en*, *un* variantus tam tikruose žodžiuose ir formose" (ab.). — [4], 19.

[116] ZAIKAUSKAS, Egidijus: "Gretimų kalbinių sistemų poveikis Čižiūnų (Aukštadvario apyl.) šnekai" (ab.). — [4], 19-20.

[117] ŽUPERKA, Kazimieras: "Informacija apie tarmes metakalbiniuose komentaruose" (ab.). — [4], 20-21.

## LATVIAN

### GENERAL AND METHODOLOGICAL ISSUES

[118] DRUVIETE, Ina: "Daži literārās valodas un izloksņu attieksmu aspekti". — [5], 76-80.

[119] FENNELL, Trevor G.: "Similarities between the Latvian Grammar of J. Langius and a Latin Grammar of M. J. Rhenius". — *JBalS* 23, 207-226.

[120] KUŠĶIS, Jānis: "Dialektālās īpatnības un vienotas literārās valodas pareizums". — [5], 81-85.

[121] LEIKUMA, Lidija: "Vēlreiz par Latgales latviešu runu un rakstību". — [5], 86-95.

[122] \*METUZĀLE-KANGERE, Baiba: "Linguistic perspective in Latvia 1900-1914". — Loit, Aleksander, ed., *The Baltic Countries 1900-1914. Proceedings from the 9th Conference on Baltic Studies in Scandinavia, Stockholm, June 3-6, 1987* (Studia Baltica Stockholmiensia, 5), Vol. 2, 443-455.

[123] \*RŪKE-DRAVIŅA, Velta: "Matīss Kaudzīte (1848-1926) kā valodnieks". — [2], 1-51.

STAFECKA, Anna, s. [158].

#### PHONETICS, PHONOLOGY, ACCENTOLOGY

BREIDAKS, Antons, s. [153].

MARKUSE, Dace, s. [156].

[124] RŪKE-DRAVIŅA, Velta: "The soft /-r-/ and some words common to Lithuanian and Latvian". — *LgB* 1, 55-62.

#### MORPHOLOGY

[125] BREIDAKS, Antons: "Noteikto paplašināto galotņu vēsture Latgales dzīlajās izloksnēs" (ab.). — [3], 6.

[126] HOLVOET, Axel: "Bemerkungen über die Entwicklung des lettischen Kasussystems. Der Instrumental". — [7], 143-149.

MEDNE, Emma, s. [157].

[127] VANAGS, Pēteris: "Daudzskaitļa ģenitīva formas visvecākajos latviešu rakstos" (ab.). — [3], 18.

[128] VANAGS, Pēteris: "«Lokatīvs» un «illatīvs» visvecākajos latviešu rakstos". — [5], 56-66

[129] VULĀNE, Anna: "Puspriedēkļi mūsdienu latviešu literārās valodas derivatīvajā sistēmā". — [1], 95-120.

#### SYNTAX

[130] FREIMANE, Inta: "Vienkārša teikuma paradigma". — [5], 9-21.

[131] HOLVOET, Axel: "Objects, cognate accusatives and adverbials in Latvian". — *LgB* 1, 103-112.

[132] LAGZDIŅA, Sarmīte: "Vienkārša teikuma sintakses īpatnības 1585. gada katoļu katechismā". — [5], 22-49.

#### LEXICOLOGY & LEXICOGRAPHY

[133] ARĀJA, Maija: "Laika apzīmējumi, laika adverbi un adverbīācija". — [5], 50-55.

[134] ARĀJA, Maija: "Laika apzīmējumi latviešu valodā". — [1], 5-25.

BUŠMANE, Brigita, s. [154].

[135] \*DRAVIŅŠ, Kārlis: "Stabilie salīdzinājumi Stendes izloksnē". — [2], 56-63.

[136] IKERE, Zaiga: "I. Kanta termina *Vernunft* tulkošanas vēsture latviešu valodā". — [1], 47-80.

[137] IKERE, Zaiga: "Vārda *prāts* semantikas diferenciācija (XVII-XX gs.)". — *Latvijas Zinātņu akadēmijas Vēstis* A/12, 9-16.

[138] \*HAUZENBERGA-ŠTURMA, Edite: "Par leišiem, lietuvjiem un lietuviešiem". — [2], 52-55. [On the Latvian names for 'Lithuanian'].

[139] JUSTS, F.: *Krievu-latviešu militāro terminu saisināta vārdnīca*. — Rīga: Nacionālā Aizsardzības akadēmija, pp. 62.

KARALIŪNAS, Simas, s. [79].

[140] KARULIS, Konstantīns: *Latviešu etimoloģijas vārdnīca divos sējumos*: I. A-O, II. P-Ž. — Rīga: Avots, pp. 638 + 667. [The 2nd volume contains the supplement "Indo-European languages and etymology", pp. 583-670].

[141] KVAŠĪTE, Regīna: "Krievu valodas ietekme latviešu medicīnas terminoloģijā". — *Latvijas Zinātņu akadēmijas Vēstis*, B/6, 76-77.

KVAŠĪTE, Regīna, s. [147].

[142] LAUA, Alīse: *Latviešu valodas frazeoloģija*. — Rīga: Zvaigzne, pp. 79.

[143] LINIŅA, Silvija & MAULIŅA, Anna: *Bibliotekārie un bibliogrāfiskie termini. Kumulatīvais saraksts 1976-1990*. — Rīga: Latvijas Nacionālā bibliotēka, pp. 320.

MAULIŅA, Anna, s. [143].

[144] PORIETIS, Jānis: *Ekonomikas terminu vārdnīca latviešu, krievu, angļu, vācu, franču, lietuviešu, igauņu valodā*. — Rīga: Latvijas universitāte.

[145] \*SCHMID, Wolfgang P.: "Die Lexikographie der baltischen Sprachen II: Lettisch". — Hausmann, Franz Josef, Reichmann, Oskar, Wiegand, Herbert Ernst, Zgusta, Ladislav, eds., *Wörterbücher. Dictionaries. Dictionnaires. Ein internationales Handbuch zur Lexikographie etc.*, vol. 3. — Berlin, New York: Walter de Gruyter, 1991, 2354-2361.

[146] SKUJIŅA, Valentīna, ed.: *Ekonomikas, lietvedības, darba organizācijas terminu vārdnīca*. — Rīga: LIC, pp. 123. [Latv., Russ., Engl. & Germ. terms].

- [147] SKUJIŅA, Valentīna & KVAŠĪTE, Regīna: *Lietišķo teicienu vārdnīca. Paligs lie-tvedības praksē*. 2. izd. — Rīga: Zinātne, pp. 104.
- [148] STRAZDIŅA, V. & VĪKSNIŅŠ, M.: *Tirdzniecības ekonomikas organizācijas un pār-valdes terminu vārdnīca*. — Rīga: Zinātne, pp. 254.
- [149] VEISBERGS, Andrejs: *Latvian idioms. Mācību līdzeklis*. — Rīga: Latvijas universitāte, pp. 29.
- VĪKSNIŅŠ, M. s. [148].
- [150] ZVIEDRIS, A., ed.: *Krievu-latviešu enerģētikas terminu vārdnīca*. — Rīga: Valsts uzņēmums "Latvenergo".

## STYLISTICS, METRICS, POETICS

- [151] DRUVIETE, Ina: "Metasora sarunvalodā". — [5], 102-110.

## ORTHOGRAPHY

- [152] BLINKENA, Aina: "Latviešu ortogrāfijas galvenie strīdus jautājumi. Vēsturiskais aspekts". — *Latvijas Zinātņu akadēmijas Vēstis* A/12, 1-8.

## LINGUISTIC GEOGRAPHY. DIALECTOLOGY

- [153] BREIDAKS [Brejdak], Antons: "Fonologičeskaja interferencija v glubokich govorach Latgalii". — [1], 26-46.

- BREIDAKS, Antons, s. [125].
- [154] BUŠMANE, Brīgita: *Paligs apvidvārdu vācējiem*. 16. — Rīga: Zinātne, pp. 77.

- DRAVIŅŠ, Kārlis, s. [135].

- DRUVIETE, Ina, s. [118].

- [155] KAGAINE, Elga: *Semantiskie dialektismi Ziemeļrietumvidzemes izloksnēs*. — Rīga: Zinātne, pp. 293 [Germ. summ.].

- KUŠĶIS, Jānis, s. [120].
- [156] MARKUSE, Dace: "Zilbes intonācija kontrahētajās zilbēs Ziemeļaustrumvidzemē". — [1], 81-94.

- [157] \*MEDNE, Emma: "Deminutīvi Ģeru izloksnē". — [2], 64-67.

- [158] STAFECKA, Anna: "Vēlreiz par valodu un dialekta Latgalē". — *Latvijas Zinātņu akadēmijas Vēstis* A/6, 42-44.

## OLD PRUSSIAN

- ADEMOLLO GAGLIANO, Maria Teresa, s. [77].

- BALODE, Laimute, s. [196].

- [159] BREIDAKS, Antons [Brejdak, A. B.]: "Dannye drevneprusskogo jazyka dlja rešenija nekotorych spornych problem istorii baltijskogo vokalizma". — *LgB* 1, 173-178.

- [160] DINI, Pietro U.: "Balty kalbos bei kultūros Rinascimento laikotarpiu. Dēl Videvučio — "Biottero" mito P. F. Giambulario 1566 m. Prūsijos aprašymė italių kalba". — [7], 135-141 [Contains a discussion of the etymology of the name *Biotterus*].

- [161] \*DINI, Pietro U.: "Lingue e culture baltiche nel Rinascimento. Presunti prutenismi nelle Iстория d'Europa (1566) di P. F. Giambullari". — *Annali della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università della Basilicata*, 3 (1990), 63-72.

- [162] ECKERT, Rainer: "Eine genaue Entsprechung zu apr. *kellewesze* im Russisch-Kirchenslawischen". — *LgB* 1, 179-182. [OPr. *kellewesze* and Russ. CS *kolovozci*].

- [163] ECKERT, Rainer: "Gibt es eine altpreußische Phraseologie?" — [7], 7-11.

- [164] EULER, Wolfram: "Personalpronoma im Altpreußischen. Zur Frage nach ihrer Herkunft und ihrer Häufung in der dritten Person". — *LgB* 1, 127-141.

- [165] HAMP, Eric P.: "Old Prussian *brāti*, *brote*; *duckiti*". — [7], 13-14.

- [166] HAMP, Eric P.: "Old Prussian *anctan*". — *Baltistica* 27 (1), 43.

- [167] INOUE, Toshikazu: *Normalizacija prusskogo jazyka Énchiridiona. Slovar'*, tekstd, grammatika. Tom 1: *Normalizacija slovarja* (Institut inostrannych jazykov g[oroda] Kobē, Serija monografij, 22). — Kobē: Institut inostrannych jazykov, pp. 253.

- [168] KARALIŪNAS, Simas: "New findings in Prussian etymology (Names for foal and swine)". — [7], 15-21. [OPr. *arwaikis*, *swintian*].

- [169] MAŃCZAK, Witold: "Frequenzbedingter unregelmäßiger Lautwandel im Altpreußischen". — [7], 23-29.

- [170] MICHELINI, Guido: "Lietuviškos Margaritos Theologiškos ir prūsiško Enchiridiono tekstologija: bendri reiškiniai". — [7], 31-37.

- [171] SCHMALSTIEG, William R.: "A few comments on the Old Prussian preterit tense". — [7], 39-45.
- [172] SCHMALSTIEG, William R. [Šmal'stig, V. R.]: "Položenie drevneprusskogo v krugu severnoj vetvi indoeuropejskikh jazykov: okončanija nominativa-akkuzativa srednego roda edinstvennogo čsla kak izoglossa, ob'edinjujuščaja baltijskij, slavjanskij i germanskij". — *VJa* 1992/3, 31-43.
- SCHMALSTIEG, William R., s. [84].
- [173] SERAFINI, Loredana: "Morfologia dei composti nominali del prussiano antico". — *Europa Orientalis* 11 (1), 197-222.
- [174] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "Altpreuß. *prēipīrstans* als philologisches Problem". — *IF* 97, 175-181.
- [175] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "Die altpreußische Entnasalierung und ihre Folgen für die Deutung der Deklinationsendungen". — [7], 47-83.
- [176] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "Etymologie von altpreußisch *pasteygo* und *pastauton*". — *HS* 104, 153-157.
- [177] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "Zur Problematik der altpreußischen Hapax legomena am Beispiel von *dēigiskan*". — *LgB* 1, 143-171. [Also on *isrākilai*, *malnijkikai*, *pecku*, *swaieis*, *signāls*, *unsai/unsei*].
- [178] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "Zur Schreibung im apr. Enchiridion II. Nochmals apr. *māim* 'mir' ". — *Baltistica* 27 (1), 44-47.
- [179] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "O tzw. zapozyczeniach prapolskich w języku staropruskim". — Handke, Kwierna, ed., *Słowiańskie pogranicza językowe* (Język na pogranicach, 1), Warszawa: Slawistyczny Ośrodek Wydawniczy, 157-163.
- SMOCZYŃSKI, Wojciech, s. [205], [206].
- [180] TENHAGEN, Wolfgang: "Altpreußisch *mercline* EV 48". — *LgB* 1, 113-125.
- [181] VANAGS, Pēteris: "Prūsy kalbos u-kamieno būdvardžiai". — [7], 85-91.
- [182] WITCZAK, Krzysztof T.: "Traces of dual forms in Old Prussian and Jatvingian". — [7], 93-98.

- ## LANGUAGE CONTACTS
- [183] BEDNARCZUK, Leszek: "Konwergencje między językami bałtосьlawiańskimi a ugrosińskimi w aspekcie strukturalnym i arealnym". — [7], 99-119.
- [184] BEDNARCZUK, Leszek: "Wspólnota komunikatywna Wielkiego Księstwa Litewskiego". — *Wilno i Wileńszczyzna* ..., 19-30.
- ČEPIENĖ, Nijolė, s. [48].
- [185] KASNER, Małgorzata: "Język polski w ustach Litwinów z Puńska". — *JP* 72, 178-186. [Dialectal texts from Puńsk with commentaries.]
- [186] \*KOLIS, Nijola: "Polszczyzna Litwinów puńskich. Wybór tekstów". — Rieger, Janusz & Werenicz, Wiaczesław, eds.: *Studia nad polszczyzną kresową*, 6. Wrocław etc.: Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1991, 213-221.
- [187] \*KOLIS, Nijola: "Wybrane zagadnienia z fiksji polskiej Litwinów puńskich". — Rieger, Janusz & Werenicz, Wiaczesław, eds.: *Studia nad polszczyzną kresową*, 6. Wrocław etc.: Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1991, 107-129.
- [188] KONIUSZ, Elżbieta: "O potrzebie słownika regionalizmów Wielkiego Księstwa Litewskiego". — *Wilno i Wileńszczyzna* ..., 31-42.
- [189] KURZOWA, Zofia: "O istocie dialekta północnokresowego". — *Wilno i Wileńszczyzna* ..., 9-18.
- KVAŠTĚ, Regīna, s. [141].
- [190] LIZISOWA, Maria Teresa: "Interferencyjny charakter słownictwa w przyszłym Słowniku regionalizmów Wielkiego Księstwa Litewskiego". — *Wilno i Wileńszczyzna* ..., 43-60.
- [191] \*PROCHOROVA, Svetlana M.: *Areal'no-tipologičeskaja charakteristika sintaksisa prechodnoj russko-belorusskoj zony*. Avtoref. dokt. diss., Belorusskij gosudarstvennyj universitet imeni V. I. Lenina. — Minsk, 1991, pp. 48. [Against the background of Slavic and Baltic].
- SMOCZYŃSKI, Wojciech, s. [179].
- [192] SUBAČIUS, Giedrius: "La lingua lituana nel XIX secolo con particolare riferimento ai rapporti col polacco". — *SSL* 32, 1991 (1992), 213-219.
- VIDUGIRIS, Aloyzas, s. [113].

## CONTRASTIVE LINGUISTICS

- [193] IKERE, Zaiga: "Filozofijas terminoloģijas kontrastīvicas jautājumā". — [5], 129-137.
- [194] LUKŠYTĖ, Nijolė-Rita M.: *Sistemno-sopostavitel'nyj analiz imennych predikatov v litovskom i francuzskom jazykach (na materiale pričastiya stradatel'nogo zologa (lit. jaz.) i pričastiya prošedšego vremeni (franc. jaz.))*. Avtoref. kand. diss., Sankt-Peterburgskij universitet. — Sankt-Peterburg, pp. 18.
- [195] VEISBERGS, A.: "Latviešu īpašvārdu atveide angļu rakstu valodā". — *Latvijas Zinātņu akadēmijas Vēstis*, A/5, 42-44.

## ONOMASTICS

- [196] BALODE [Baluodė], Laimute: "Iš latvių-lietuvių-prūsų hidroniminių paralelių". — [7], 157-172.
- [197] BELCHNEROWSKA, Aleksandra: *Die Namen der stehenden Gewässer im Zuflussgebiet der Ostsee zwischen unterer Oder und unterer Weichsel (Nazwy jezior w dorzeczu Bałtyku między dolną Odrą i dolną Wisłą)*. Hrsg. von W. P. Schmid. Hydronymia Europaea. Vol. 7. — Stuttgart: Steiner, pp. 180, 1 map.
- [198] BOJKO, Kersti: "Baltijas jūras somu ģeogrāfiskie apelatiivi un to relikti Latvijas vietvārdos". — *Latvijas Zinātņu akadēmijas Vēstis* A/8, 24-33.
- [199] GRINAVECKIS, Vladas: "Zu einigen litauischen Stadtnamen". — ABS 21, 9-13.
- [200] HINZE, Friedhelm: "Litauische Eigennamen in Hermann Sudermanns *Litauischen Geschichten*". — ZSl 37 (3), 430-441.
- [201] MACIEJAUSKIENĖ, Vitalija & ŠMATAVIČIŪTĖ, Dalia: "Antano Salio *Kalendoriniai vardai*" (ab.). — [4], 11-12.
- [202] PETERAITIS, Vilius: *Mažoji Lietuva ir Tvaiksta*. — Vilnius: Mokslo ir enciklopedijų leidykla, pp. 456. [Studies on hydronyms].
- [203] SAVUKYNAS, Bronys: "Vietovardžiai Pilėnų byloje". — *Aitvarai* 3, 73-74.
- [204] SZCZEŚNIAK, Krystyna: "Geheimnisvolles /g/ in baltischen Ortsnamen im Thorner Nachlaß des 19. Jh. von Martin Gerss". — [7], 173-176.
- [205] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "Czy staropruskie *Kuwayke* to 'zły chłopiec'?" — *Onomastica* 37, 199-207. [French summ.].

- [206] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "Warmińskie *Kudiep* (*Kudypy*) i inne nazwy z niemieckim członem *Kuh*". — *Slavia Occidentalis* 48-49, 1991-1992, 205-211 [French summ.]. [With etymologies of OPr. *kaāubri*, *Kosnyk*, *Kogonas-santle*, *cuylis* and Lith. *vaizbā*, *vaizbūnas*.]
- ŠMATAVIČIŪTĖ, Dalia, s. [201].
- [207] TOPOROV, Vladimir N.: "O baltijskoj gidronimii verchnego Podon'ja". — *LgB* 1, 225-240.
- [208] VANAGAS, Aleksandras: "Miesto vardas *Kretinga*" (ab.). — [4], 18.

## REVIEWS

- [209] ANIKIN, Aleksandr E. [rev.]: Holzer, G.: *Entlehnungen aus einer bisher unbekannten indogermanischen Sprache im Uralvischen und Urbaltischen*. Wien: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 1989, pp. 231. — *VJa* 1992/5, 169-173.
- BRAUN, Wilhelm, s. [210].
- [210] HINZE, Friedhelm & BRAUN, Wilhelm [rev.]: Drotvinas, Vincentas, ed., *Lexicon Lithuaniae. Rankraštinis XVII a. vokiečių-lietuvių kalbų žodynas*. Vilnius: Mokslo, 1987, pp. 566 + 2. — *ZG, N.F.*, 1992 (2), 470-477.
- [211] HOLVOET, Axel [rev.]: Ambrazas, Vytautas: *Sravnitel'nyj sintaksis pričastiij baltijskikh jazykov*. Vilnius: Mokslo, 1990, pp. 291. — *LgB* 1, 241-246.
- [212] HOLVOET, Axel [rev.]: Schmalstieg, William R.: *A Lithuanian Historical Syntax*. Columbus/Ohio: Slavica Publishers, Inc., 1988, pp. XII, 412. — *IF* 97, 373-376.
- [213] JURKEVIČIUS, Paulius: "Pietro Dini'o žiedas naujajai Europai". — *Kultūros barai* 1992/2, 76-77. [Review of Dini, Pietro U., *L' Anello baltico. Profilo delle nazione baltiche Lituanie, Lettonia, Estonia*. Genova: Casa Editrice Marietti, 1991, pp. 196.]
- [214] KEDAITIENĖ [Kedajtene], Ekaterina I.: rev. of [22]. — *VJa* 1992/3, 126-127. [Cf. 227.]
- [215] \*KRUK, Lidia [rev.]: *Belaruskaja anamastyka*, Minsk, 1985, pp. 150. — *ABS* 19, 1990, 383-386. [P. 385: Lith. place names in Bialystok region.]
- [216] LAUR, W. [rev.]: Dambe, Vallija: *Latvijas apdzīvotu vietu un to iedzīvotāju nosaukumi*. Rīga: Zinātne, 1990, pp. 188. — *BNF* 26, 389-391.

- [217] MAŃCZAK, Witold [rev.]: Zigmantas Zinkevičius: *Lietuvių kalbos istorija. III: Senųjų raštyų kalba*. Vilnius: Mokslo, 1988, pp. 296. — ABS 21, 301-302.
- [218] OBST, Ulrich [rev.]: Brauer, Wilhelm Reinhold: *Baltisch-Prußische Siedlungen westlich der Weichsel*. Münster/Westfalen: Copernicus-Verlag, 1988, pp. 112. — BNF 26, 217-222.
- [219] PALIONIS, Jonas [rev.]: Scholz, Friedrich: *Die Literaturen des Baltikums*. Westdeutscher Verlag, 1990, pp. 359. — *Baltistica* 27 (1), 75-77.
- [220] POHL, H. D. [rev.]: Biolik, Maria: *Zuflüsse zur Ostsee zwischen unterer Weichsel und Pregel (Nazwy wodne dopływów Bałtyku między dolną Wisłą a Pregolią)*. Hrsg. von W. P. Schmid. Hydronymia Europea. Vol. 5, Stuttgart: Steiner, 1989, pp. 136, 1 map. — BNF 26, 86-87.
- [221] POHL, H. D. [rev.]: Mół, Henryka: *Gewässernamen im Flussgebiet des Wieprz (Hydronymia dorzecza Wieprza)*. Hrsg. von W. P. Schmid. Hydronymia Europea. Vol. 6, Stuttgart: Steiner, 1990, pp. 132, 1 map. — BNF 26, 407-408.
- [222] ROSINAS, Albertas [rev.]: Karaliūnas, Simas: *Balty kalbų struktūros bendrybės ir jų kilmė*. Vilnius: Mokslo, 1987, pp. 258. — *Baltistica* 27 (1), 72-75.
- [223] \*SCHMALSTIEG, William R. [rev.]: Ambrasas, Vytautas: *Sravnitel'nyj sintaksis pričastij baltijskikh jazykov*. Vilnius: Mokslo, 1990, pp. 291. — *Lituanus* 37 (1), 1991, 73-81.
- [224] \*SCHMALSTIEG, William R. [rev.]: Gaivenis, Kazimieras, Keinys, Stasys: *Kalbotyros terminų žodynėlis*, Kaunas: Šviesa, 1990. — *Lituanus* 37 (4), 1991, 76-79.
- [225] \*SCHMALSTIEG, William R. [rev.]: Sabaliauskas, Algirdas: *Lietuvių kalbos leksika*. Vilnius: Mokslo, 1990, pp. 336. — *Lituanus* 37 (4), 1991, 80-86.
- [226] SCHMALSTIEG, William R. [rev.]: Mažiulis, Vytautas: *Prūsy kalbos etimologijos žodynėlis. I: A-H*. Vilnius: Mokslo, 1988, pp. 428. — *Baltistica* 27 (1), 70-72.
- [227] SCHMALSTIEG, William R.: rev. of [22]. — *Lituanus* 38 (2), 82-88. [Cf. 214.]
- [228] STEINKE, Klaus [rev.]: Ambrasas, Vytautas: *Sravnitel'nyj sintaksis pričastij baltijskikh jazykov*. Vilnius: Mokslo, 1990, pp. 291. — *Kratylos* 37, 214.
- [229] STUNDŽIA, Bonifacas: "Baltijos žiedas' kraitis". [rev. of: cf. 213] — *Metai* 2/14, 148-151.
- [230] SUBAČIUS, Giedrius: "Pietro U. Dini'o 'Žiedas Baltijai'". [rev. of: cf. 213] — *Santara* 1992/2, 124-127.

## PERSONALIA

- [231] DROTVINAS, Vincentas: "Antano Salio studijos Vokietijoje" (ab.). — [4], 6.
- [232] FORSSMAN, Bernhard: "Bernd Barschel (1937-1990)". — HS 104, 1-8.
- GRINAVECKIS, Vladas, s. [99].
- [233] \*HASIUK, Michał: "Stanisław Franciszek Kolbuszewski 1933-1986". — ABS 19, 1990, 9-11.
- [234] \*MAŃCZAK, Witold: "Prace etnogenetyczne [Jana] Rozwadowskiego". — BPTJ 43-45, 1991, 29-35. [French summ.]
- [235] \*MAŃCZAK, Witold: "Prace indoeuropeistyczne [Jana] Rozwadowskiego". — BPTJ 43-45, 1991, 37-42.
- RÜKE-DRAVIŅA, Velta, s. [123].
- [236] SABALIAUSKAS, Algirdas: "Profesorius Antanas Salys — žmogus ir mokslininkas" (ab.). — [4], 5-6.
- [237] \*SAFAREWICZ, Jan: "Moje wspomnienie o profesorze J. Rozwadowskim". — BPTJ 43-45, 1991, 15-16.
- [238] \*SCHMALSTIEG, William R.: "More about Professor [Jonas] Kazlauskas". — *Lituanus* 37 (1), 1991, 5-14.
- [239] SCHMALSTIEG [Schmalstiegas], William R.: "Profesorių Antaną Salį prisiminus" (ab.). — [4], 7-8.
- [240] SCHMALSTIEG, William R.: "To the memory of Antanas Salys". — *Lituanus* 38 (3), 58-68.
- SĘDZIK, Władysław, s. [267].
- [241] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "In memoriam Jan Safarewicz 1904-1992". — LgB 1, 285-291.
- [242] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "Jan Safarewicz (1904-1992). Życie, praca i dzieło". — ABS 21, I-XV. [Includes a bibliography of Safarewicz's publications in the field of Baltic linguistics].
- [243] SMOCZYŃSKI, Wojciech: "Profesor Jan Safarewicz (1904-1992)". — *Dziennik Polski* (Kraków), XLVIII, No. 104, 4.
- [244] ULVYDAS, Kazys: "Antano Salio veikla Vytauto Didžiojo universitete" (ab.). — [4], 7.

- [245] ZINKEVIČIUS, Zigmas: "Antano Salio nuopelnai lituanistikai" (ab.). — [4], 5.

### CHRONICLE

- [246] BLINKENA, Aina: "1991. gads latviešu valoduiečībā". — [5], 5-8.
- [247] \*DINI, Pietro U.: "Międzynarodowa konferencja baltosłowiańska". — *Ponto-Baltica* 4 (1991), 147. [Report on the Balto-Slavic conference held in Białowieża, Poland, May 13-17, 1987].
- [248] ECKERT, Rainer: "Colloquium Prutenicum, 30.9.-1.10.1991 in Warschau". — *ZSI* 37/2, 296-297.
- [249] HOLOVOET, Axel: "Colloquium Pruthenicum, Warsaw 1991". — *LgB* 1, 293-295.
- [250] KARALIŪNAS, Simas: "Varšuvos Colloquium Prutenicum". — *Metai* 1992, no. 1, 155-156.
- [251] LABUTIS, Vytaus & ROSINAS, Albertas: "VI Meždunarodnyj s"ezd baltistov, Vil'nyus 2-4 oktjabrja 1991 g.". — *LgB* 1, 297-302.
- [252] MARCINKĘVIČIENĖ, Rūta: "Lietuvių kalba Švedijos universitetuose". — *Lituanistica* 4 (12), 92-97.
- [253] \*MICHELINI, Guido: "Il Convegno Internazionale dei baltisti a Vilnius". — *Ponto-Baltica* 4 (1991), 145-146.
- [254] POLJAKOV, Oleg: "Konferenz "Indogermanisch, Baltisch, Slawisch" in Jena". — *Baltistica* 27 (1), 78-79 [in Russ.].
- ROSINAS, Albertas s. [251].
- [255] SKUJIŅA, Valentīna: "1991. gada valsts valodas aktualitātes". — [5], 67-75.
- [256] STUNDŽIA, Bonifacas, SUBAČIUS, Giedrius: "Renesanso kalbotyros konferencija". — *Baltistica* 27 (1), 80-81.
- SUBAČIUS, Giedrius, s. [256].
- [257] VANAGAS, Aleksandras: "Lietuvių kalbos institutas". — *Lituanistica* 1 (9), 84-89. [Germ. summ.].

### HISTORY OF BALTIC LINGUISTICS

- [258] \*ECKERT, Rainer: "Die 'Grammatik der litauischen Sprache' von K. Jaunius (1911) und K. Büga's Übersetzung derselben ins Russische (1916): Litauisch-russische Wissenschaftsbeziehungen Anfang des Jahrhunderts". — Loit, Aleksander, ed., *The Baltic Countries 1900-1914. Proceedings from the 9th Conference on Baltic Studies in Scandinavia, Stockholm, June 3-6, 1987* (Studia Baltica Stockholmiensia, 5), Vol. 2, 471-481.
- [259] \*HERMANN, Arthur: "Lituanistika Vakarų Vokietijoje. Informacinių apžvalga. I dalis". — *Lituanistica* 1990 (4), 64-76 [Germ. summ.].
- [260] \*URBAŃCZYK, Stanisław, ed.: *Encyklopedia języka polskiego*. Wydanie drugie poprawione i uzupełnione. [Contributors: M. Kucala, R. Laskowski, K. Pisarkowa, W. Pisarek, K. Polański, † J. Reczek, S. Urbańczyk]. — Wrocław: Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1991, pp. 456. [Contains, among others, biographical notes on Polish Baltists and Balto-Slavists.]
- [261] \*ZINKEVIČIUS, Zigmas: "Prieš 40 metų. N. Marro "naujasis tarybinis kalbos mokslas" Vilniaus universitete". — *Lituanistica* 1990 (4), 77-81.
- BIBLIOGRAPHY**
- [262] BARBARE, Dzidra: "Latviešu valodas un valodniecības bibliogrāfija 1991. gadā". — [5], 138-149.
- [263] \*BIRŽIŠKA, Vaclovas: *Aleksandrynas. Senųjų lietuvių rašytojų rašiusių prieš 1865 m., biografijos, bibliografijos ir biobibliografijos. / Aleksandrynas. Biographies, Bibliographies and Bio-bibliographies of Old Lithuanian Authors to 1865. With a Preface in English*. [Published by the Lithuanian-American Cultural Fund, Inc., 3 vols, Chicago 1960-1965]. Antrasis fotografiotas leidimas. Lietuvos kultūros fondas, Vilnius: Kultūros ir teatro susivienijimas-studija "Sietynas", 1990. [Vol. I: XVI-XVII amžiai, pp. 432, vol. II: XVIII-XIX amžiai, pp. 496, vol. III: XIX amžius, pp. 448.]
- [264] DINI, Pietro U.: "Rassegna bibliografica della Baltistica e Balto-slavistica italiana 1987-1990". — *RSlav* 37, 1990 (1992), 515-524.
- [265] PRZYBYTEK, Rozalia & RYMUT, Kazimierz, eds.: *Bibliografia onomastyki polskiej od roku 1981 do roku 1990 włącznie*. — Kraków: Instytut Języka Polskiego PAN, pp. 276. [Includes Polish publications on Lith., Latv. and OPr. onomastics. With indexes of authors and etymologised names].

RYMUT, Kazimierz, s. [265].

- [266] \*SAWANIEWSKA-MOCOWA, Zofia: "Bibliografia prac o polszczyźnie kresowej". — Rieger, Janusz & Werenicz, Wiaczesław, eds.: *Studia nad polszczyzną kresową*, 6. Wrocław etc.: Zakład Narodowy im. Ossolińskich, 1991, 223-254. [Includes publications on Polish-Lithuanian contacts.]
- [267] \*SĘDZIK, Władysław: "Bibliografia prac naukowych Jana Michała Rozwadowskiego". — *BPTJ* 43-45, 1991, 57-72.

SMOCZYŃSKI, Wojciech, s. [242].

### Abbreviations

#### 1. Periodicals

ABS = *Acta Baltico-Slavica*, Warszawa

BNF = *Beiträge zur Namensforschung. Neue Folge*, Heidelberg

BPTJ = *Bulletin Polskiego Towarzystwa Językoznawczego*, Kraków

HS = *Historische Sprachforschung/Historical Linguistics* [formerly (Kuhns) *Zeitschrift für vergleichende Sprachforschung*], Göttingen u. Zürich

IF = *Indogermanische Forschungen*, Berlin u. New York

JBalS = *Journal of Baltic Studies*, Honolulu, HI

JP = *Język Polski*, Kraków

LgB = *Linguistica Baltica. International Journal of Baltic Linguistics*, Warsaw

RSl = *Rocznik Slawistyczny*, Kraków

RSlav = *Ricerche Slavistiche*, Roma

ScSl = *Scando-Slavica*, Copenhagen

SSL = *Studi e saggi linguistici*. Supplemento alla rivista "L'Italia dialettale", Pisa

VJa = *Voprosy jazykoznanija*, Moskva

ZG = *Zeitschrift für Germanistik*, Leipzig

ZSl = *Zeitschrift für Slawistik*, Berlin

#### 2. Other

ab. = abstract

Avtoref. kand. diss. = avtoreferat kandidatskoj dissertacii, abstract of Ph.D. thesis

Avtoref. dokt. diss. = avtoreferat doktorskoj dissertacii, abstract of associate professor's thesis

rev. = review

summ. = summary

*Wilno – Wileńska ...* = Feliksak, Elżbieta, ed., *Wilno – Wileńska jako krajobraz i środowisko wielu kultur. Materiały I międzynarodowej konferencji, Białystok 21-24 IX. 1989*, Białystok 1992.

## Index of names occurring in the "Bibliography of Baltic Linguistics" for 1992

Ademollo Gagliano, M. T. 77

Akelajtis, G. 73

Ambrasas, S. 8, 23, 59-61

Ambrasas, V. 211, 223, 228

Anikin, A. E. 24, 209

Arāja, M. 133, 134

Balalykina, Ē. 25

Balode, L. 196

Bammesberger, A. 9, 62

Barbare, D. 262

Barschel, B. 17, 232

Bednarczuk, L. 183, 184

Belchnerowska, A. 197

Biolik, M. 220

Biržiška, V. 263

Blinkena, A. 10, 152, 246

Boiko, K. 198

Borys, W. 26, 27, 36

Brauer, W. R. 218

Braun, W. 210

Breidaks, A. 1, 11, 123, 155, 161

Bušinane, B. 154

Chomičenienė, A. 12

Čepienė, N. 48

Dambe, V. 216

Danka, I. R. 28

Daškus, M. 39

Dini, P. U. 160, 161, 213, 230, 247,

264

Draviniš, K. 135

Drezens, E. 6

Drotvinas, V. 210, 231

Druviete, I. 118, 151

Eckert, R. 29, 162, 163, 248, 258

Euler, W. 164

Feliksiaiak, E. 184, 188-190

Fennell, T. G. 119

Forssman, B. 232

Freimane, I. 130

Gaivenis, K. 224

Garšva, K. 93, 94

Girdenis, A. 49, 91, 95, 96

Grinaveckis, V. 50, 97, 88, 99, 110,  
199

Grumadienė, L. 100, 101

Hamp, E. P. 30, 165, 166

Handke, K. 179

Hasiuk, M. 233

Hausmann, F. J. 84, 145

Hauzenberga-Šurma, E. 138

Hermann, A. 259

Hinze, F. 200, 210

Holvoet, A. 7, 126, 131, 211, 212,  
249

Holzer, G. 209

Ikere, Z. 136, 137, 193

Inoue, T. 167

Jablonskis, J. 58

Janavičienė, J. 40

Judžentis, A. 74

Jurkevičius, P. 213

Justs, F. 139

Juška, A. 39

Kagaine, E. 155

Karaliūnas, S. 13, 78, 79, 168, 222,  
250

Karulis, K. 140

Kasner, M. 185

Kaukiénė, A. 63

Kazlauskas, J. 3, 98, 238

Kedaitienė, E. I. 214

Keinys, S. 224

Klukene, R. 51

Kolbuszewski, S. F. 233

Kolis, N. 186, 187

Koniusz, E. 188

Kozianka, M. 17

Kruk, L. 215

Krupovės, M. 102

Krys'ko, V. 31

Kucala, M. 260

Kurzowa, Z. 189

Kušķis, J. 120

Kušner (Knyšev), P. K. 14

Kvašīte, R. 141, 147

Labutis, V. 251

Lagzdinių, S. 132

Laskowski, R. 260

Laua, A. 142

Laur, W. 216

Levin, J. F. 80

Leikuma, L. 121

Liniņa, S. 143

Lizisowa, M. T. 190

Loit, A. 44, 122, 258

Lukšytė, N.-R.

Maciejauskienė, V. 201

Mańczak, W. 169, 217, 234, 235

Marcinkovičienė, R. 252

Markuse, D. 156

Mathiassen, T. 64

Mauliņa, A. 143

Mažiulis, V. 14, 65, 226

Medne, E. 157

Metuzāle-Kangere, B. 122

Michajlov, N. A. 82

Michelini, G. 66, 67, 170, 253

Mikulēnienė, D. 52, 53

Morkūnas, K. 103, 104

Mól, II. 221

Nevskaja, L. G. 32

Obst, U. 218

Olesch, R. 42, 43

Osipova, M. A. 33

Palionis, J. 219

Pēteraitis, V. 202

Pisarek, W. 260

Pisarkowa, K. 260

Pohl, H. D. 220, 221

Polański, K. 260

Poljakov, O. 254

Porietis, J. 144

Pranskūnaitė, V. 105

Prochorowa, S. M. 191

Przybytek, R. 265

Pupkis, A. 41

Range, J. D. 42, 43

Reczek, S. 260

Reichmann, O. 84, 145

Remenite, I.-E. 54

Rieger, J. 186, 187, 266

Rikov, G. T. 83

Rimkuvičė, G. 106

Rinholm, II. 44

Rosinas, A. 68-70, 207, 222, 251

Rothe, F. 42, 43

Rozwadowski, J. M. 234, 235, 237,  
267

Rudžiūtė, M. 15

Rūķe-Dravīja, V. 123, 124

Rymut, K. 265

Sabaliauskas, A. 225, 236

Safarewicz, J. 237, 241-243

Salys, A. 4, 41, 105, 201, 231, 236,  
239, 240, 244, 245

Savukynas, B. 203

Sawicki, L. 75

Schmalstieg, W. R. 16, 71, 84, 171,

- 172, 212, 221-227, 238-240  
 Schmid, W. P. 17, 145, 197, 220, 221  
 Scholz, F. 42, 43, 219  
 Serafini, L. 173  
 Sędzik, W. 36, 267  
 Skujinė, V. 5, 6, 146, 147, 255  
 Smoczyński, W. 7, 34-36, 72, 174-179,  
     205, 206, 241-243  
 Solopov, A. I. 37  
 Stafecka, A. 158  
 Stanėvičius, S. 45, 69, 70  
 Steinke, K. 228  
 Stepanov, Ju. S. 85  
 Strazdiņa, V. 148  
 Stundžia, B. 18, 19, 55, 56, 108, 109,  
     229, 256  
 Subačius, G. 86, 87, 92, 192, 230,  
     256  
 Szczęśniak, K. 204  
 Šmatavičiūtė, D. 201  
 Tenhagen, W. 180  
 Toporov, V. N. 88, 207  
 Ulvydas, K. 244  
 Urbanavičiūtė-Markevičienė, Ž. 110  
 Urbańczyk, S. 260
- Urbutis, V. 89  
 Valentas, S. 57, 111  
 Valiulytė, E. 76  
 Vanagas, A. 208, 257  
 Vanags, P. 127, 128, 181  
 Veisbergs, A. 149, 195  
 Vidugiris, A. 112-114  
 Vidžiūnas, A. 58  
 Vīksniņš, M. 148  
 Vitkauskas, V. 45, 115  
 Vulāne, A. 129
- Weber, K. 17  
 Werenicz, W. 186, 187, 266  
 Wiegand, H. E. 84, 145  
 Witzak, K. T. 20, 21, 28, 182  
 Wojtyła-Świerzowska, M. 38
- Zaikauskas, E. 116  
 Zgusta, L. 84, 145  
 Zieniukowa, J. 34  
 Zinkevičius, Z. 46, 47, 217, 245, 261  
 Zviedris, A. 150
- Žukaitė-Buivydienė 90  
 Župerka, K. 117  
 Žuravlev, V. K. 22

## WORD INDEX

## LITHUANIAN

- balañdis* 109f  
*bandà* 266  
*Baùbis* 216ff  
*beñdras* 266  
*bijóti* 86f  
*bleñdè* 194  
*dìlgé* 201  
*esýs* 200  
*ìndré* 191  
*karvélis* 109ff  
*karvus* 110f  
*kéršas* 111  
*kiminai* 207  
*mendra-, mentra-* 267, 271  
*našlys* 265  
*nèt* 121ff  
*pénas* 115
- penéti* 115f, 118  
*pëslas* 115f, 118  
*rekété* 207  
*sáulé* 78ff  
*sopúoti* 263f  
*spañgas* 277  
*spingéti* 276f  
*spintris* 275  
*spítras* 272f  
*spýturelis* 273f  
*srúoga* 269  
*svépúoti* 263  
*Šauliai* 262  
*sis* 16ff  
*úkis* 267  
*žinóti* 83ff

## LATVIAN

- âbele* 194  
*abra* 265  
*âbuôls* 203  
*âkssts* 265  
*âlksna* 193  
*âlksnis* 193
- amuols* 199  
*âuza* 204  
*apîyi* 199  
*apse* 193  
*aši* 190